

SAÐ DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 20 lipca 2015 r. – ZZ i ZZ/CEPOL

(Sprawa F-105/15)

(2015/C 320/73)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi, A. Blot)

Strona pozwana: Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL)

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji CEPOL, na mocy której została przyjęta rezygnacja z pracy obu skarżących w rezultacie ich odmowy dalszego świadczenia pracy w nowej siedzibie agencji w Budapeszcie (Węgry) oraz żądanie odszkodowania za rzekomo poniesione szkody materialne i niematerialne.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji CEPOL z dnia 22 grudnia 2014 r., na mocy której została „przyjęta” rezygnacja z pracy obu skarżących;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji CEPOL z dnia 10 kwietnia 2015 r. oddalających złożone przez skarżących w okresie od dnia 13 stycznia do dnia 17 lutego 2015 r. zażalenia na ww. decyzję;
- zasądzenie od CEPOL odszkodowania za rzekomo poniesioną przez skarżących szkodę;
- zasądzenie od CEPOL zadośćuczynienia za rzekomo doznaną przez skarżących krzywdę;
- obciążenie CEPOL kosztami poniesionymi przez skarżących w trakcie niniejszego postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 23 lipca 2015 r. – ZZ/EKES

(Sprawa F-107/15)

(2015/C 320/74)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat M.A. Lucas)

Strona pozwana: EKES (Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny)